



즉시 배포용: 7/30/2015

주지사 **ANDREW M. CUOMO**

## **CUOMO** 주지사, 매월 두 번째 토요일 무료 주 의사당 투어 도입 발표

*첫 번째 토요일 투어는 8월 8일 시행*

**Andrew M. Cuomo** 지사는 오늘 무료 주 의사당 투어 프로그램이 확대되어 8월 8일부터 시작해 매월 두 번째 토요일 투어가 포함될 것이라고 발표하였습니다. 45분~1시간 지속되는 투어는 매월 두 번째 토요일 오전 11시와 오후 1시에 중앙통로에 위치한 **Empire State Plaza** 방문객센터와 선물가게에서 시작할 것입니다.

“새로 복원된 주 의사당은 우리 정부에 대한 신뢰를 회복하고 정부가 더 잘 그리고 더 효율적으로 일하게 만들려는 우리 노력의 상징으로 서 있습니다”라고 **Cuomo** 지사는 말했습니다. “의사당 투어 프로그램을 확대함으로써 우리는 더 많은 방문객들이 이 역사적 랜드마크를 경험할 기회를 제공하고 그들이 자신의 주 정부에 소속되는 것을 환영하고 있습니다.”

“의사당에는 뉴욕주의 역사적 보물들 중 다수가 있는데 의사당 투어 프로그램을 확대함으로써 우리는 더 많은 방문객들이 이 훌륭한 랜드마크를 경험할 기회를 제공하고 있습니다”라고 **Cuomo** 지사가 말했습니다. “본인은 뉴욕주의 역사 이야기를 말해주는 이 놀라운 건축물과 그 안의 전시물을 뉴욕주민과 방문객들이 직접 볼 수 있도록 그들이 가까운 미래의 의사당 투어를 예약하실 것을 권장합니다.”

토요일 투어는 25명으로 제한될 것이며, 방문객은 미리 [www.empirestateplaza.org](http://www.empirestateplaza.org)에서 온라인 예약을 해야 합니다. 공간이 허용하는 경우, 투어에 비예약 방문객이 수용될 것입니다.

“우리 의사당 투어 프로그램의 확대는 대중이 이 훌륭한 건물과 그 안에 전시되어 있는 모든 역사적 물건에 더욱 접근 가능하도록 만들려는 **Cuomo** 지사의 노력을 지속시킵니다”라고 **Destito** 커미셔너가 말했습니다. “우리는 대중으로부터 주말 의사당 투어 요청을 많이 들었습니다. 우리는 들었기 때문에 뉴욕주 의사당을 **Albany**의 최신 주말 목적지로 만드는 것이 신납니다.”

8월 8일부터 모든 주말 의사당 및 Empire State Plaza 투어는 의사당에 가장 가까운 광장 북쪽의 중앙통로에 위치한 방문객센터와 선물가게에서 시작할 것입니다. 방문객센터와 선물가게는 월요일~금요일에는 오전 8:30부터 오후 4:30까지 열려 있고 투어가 실시되는 토요일에는 오전 10:30부터 오후 2:30까지 열려 있을 것입니다.

기존 의사당 투어는 월요일~금요일의 오전 10시, 12시, 오후 2시 및 3시에 제공됩니다. 일요일 또는 공휴일에는 일반인 투어가 없습니다. 10명 이상 단체의 경우 예약이 요구되는데 온라인으로 [www.empirestateplaza.org](http://www.empirestateplaza.org)에서 또는 전화로 (518) 474-2418에 할 수 있습니다. 그뿐만 아니라, 방문객들은 주정부 청사 방문시 사용할 자가 안내 오디오 투어를 다운로드할 수 있습니다.

7월부터 9월까지의 매월 첫 번째 목요일에는 “시대의 깃발, 에이브러햄 링컨과 뉴욕주 의사당”이라는 제목의 의사당 특별 투어도 제공되고 있습니다. 이 1시간짜리 투어는 현재 의사당의 State Street 로비에서 오후 5:30에 시작되지만, 9월 3일부터는 광장 방문객센터에서 시작할 것입니다. 공간이 제한되어 있으므로 미리 온라인으로 [www.empirestateplaza.org](http://www.empirestateplaza.org)에서 또는 (518) 473-7582로 전화하여 등록하시기 바랍니다.

주정부 청사 방문객들은 금속 탐지기를 통과하고 가방은 X-레이기를 통해 검사받을 것이 요구될 것입니다. 배낭과 큰 가방 같은 개인 소지품을 투어에 가져와서는 안 됩니다. 포켓 나이프 및 손톱깎이 같은 날카로운 물건은 건물내 반입이 허용되지 않을 것입니다.

OGS도 Empire State Plaza의 역사와 설계에 초점을 맞춘 새 무료 투어를 제공하고 있습니다. 금년은 Plaza의 초석을 놓은 1965년 6월의 50주년입니다. 이 30분짜리 투어는 9월 4일까지 공휴일을 제외한 월요일~금요일의 오전 11:15 및 오후 1:15에 방문객센터에서 시작하며, 등록은 요구되지 않습니다.

상세 정보를 원하시면 Plaza 방문객센터의 (518) 474-2418로 전화하거나, [plaza.visitor.center@ogs.ny.gov](mailto:plaza.visitor.center@ogs.ny.gov)로 이메일을 보내거나, 또는 [www.ogs.ny.gov](http://www.ogs.ny.gov)를 방문하십시오.

###

다음 웹사이트에서 더 많은 뉴스를 보실 수 있습니다: [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov)  
뉴욕주 | Executive Chamber | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418